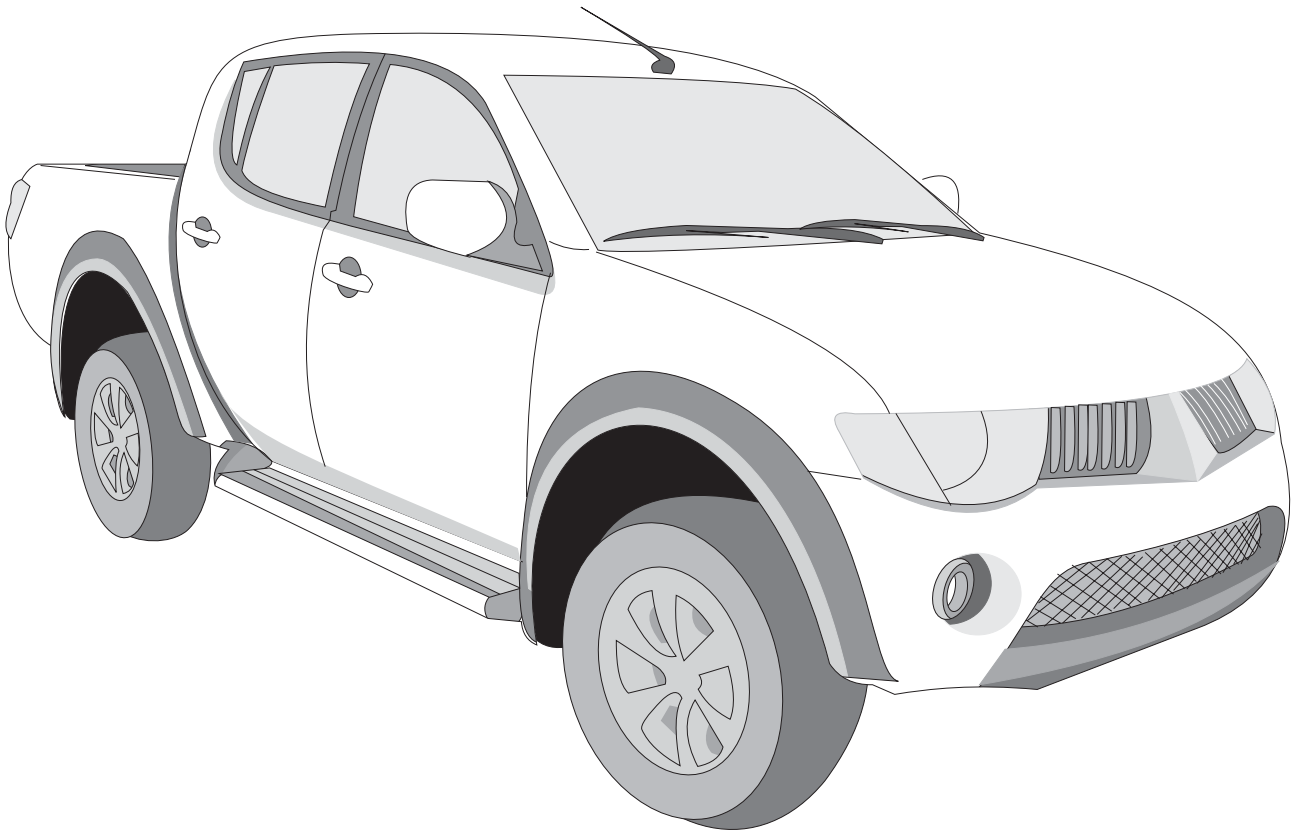
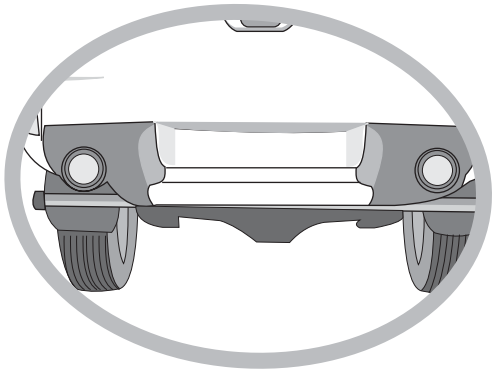


FIAT FULLBACK ('16-)
MITSUBISHI L-200 ('10-'14)
MITSUBISHI L-200 ('15-)



D8.1248 Rev.3 / 2017.06.14

- **Enganche fabricado por URBENI adaptable a la marca del vehículo.**
- **Towbar made by URBENI adaptable to the brand of the vehicle.**
- **Attelage fabriqué par URBENI adaptable á la marque de ce véhicule.**
- **Für dieses Fahrzeug angepasst und hergestellt durch URBENI**
- **Dispositivo de traino URBENI adeguato alla marca di questo veicolo.**

URBENI le ofrece una garantia del producto por un periodo de 2 años desde la fecha de entrega. conforme lo dispuesto en la directiva 1999/44/CE y la ley 23/2003, esta garantía está limitada a reemplazar el producto defectuoso y en ningún caso se extenderá a daños o perjuicios consecuenciales.

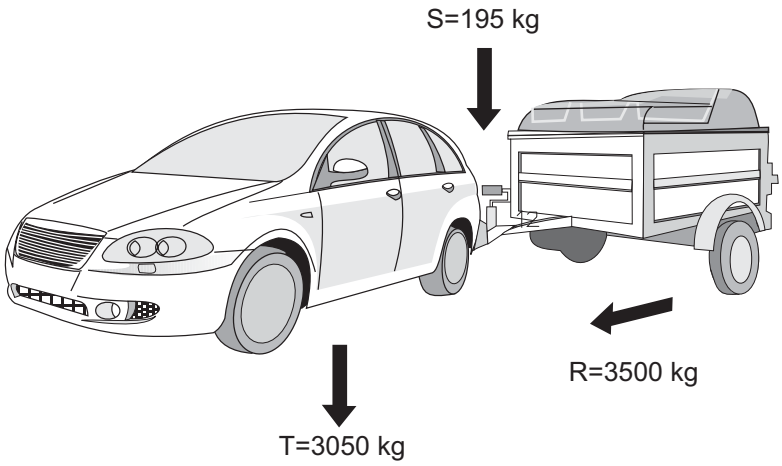
THE URBENI's products have a warranty period of 2 years after the delivery date, conform to the standard 1999/44/CE, this warranty is limited to the replacement of the defective products, and it will not never cover anyderivate damages.

Les produits d'URBENI ont une garantie de 2 ans depuis la date de livraison ce qui est conforme à la Normative Europèenne 1999/44CE. Cette garantie inclue de remplacer le produit défectueux, mais en aucun cas lesdommages ou préjudices conséquents

URBENI gewährt eine Garantie von einen 2 Jahre in ordnung nach dem Fertigunsnorm. Der Hersteller behält sich das Recht vor die schadhafte Ware zu repaieren oder zu ersetzen und in keinem Fall übernimmt er Folgekosten für Schäden an Dritten.
Bemerkung: Für einen Mangel am Produkt, der durch den Fahrzeughalter oder eine andere. Person aufgrund unsachgemäßer Benutzung verursacht wurde, übernimmt Urbeni keine Haftung. Alle befestigungsschrauben der KmH nach ca. 1000 Anhänger-Km und bei jeder Fahrzeuginspektion gemäss den angegebenen Anziehdrehmomenten nachziehen

Polígono Centrovía,
Ctra. A-2 E-90 Km 303 C/ Buenos Aires, 10
E-50196 La Muela (Zaragoza)

Tels. +34 976 14 44 01 / +34 902 41 78 50
Fax. +34 976 14 44 02
e-mail: urbeni@urbeni.com



94/20/CE

D=15,99 kN

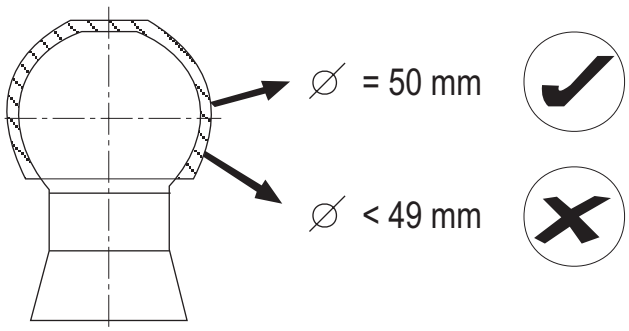
g = 9,81 m/sg^2

$$D=\frac{T\cdot R}{1000\cdot(T+R)}\cdot g \quad \text{kN} \qquad T=\frac{R\cdot D\cdot 1000}{(g\cdot R)-(1000\cdot D)} \quad \text{kg} \qquad R=\frac{T\cdot D\cdot 1000}{(g\cdot T)-(1000\cdot D)} \quad \text{kg}$$

0 km

1000 km

	M8	M10	M12	M14	M16
N· m	23	50	80	135	200

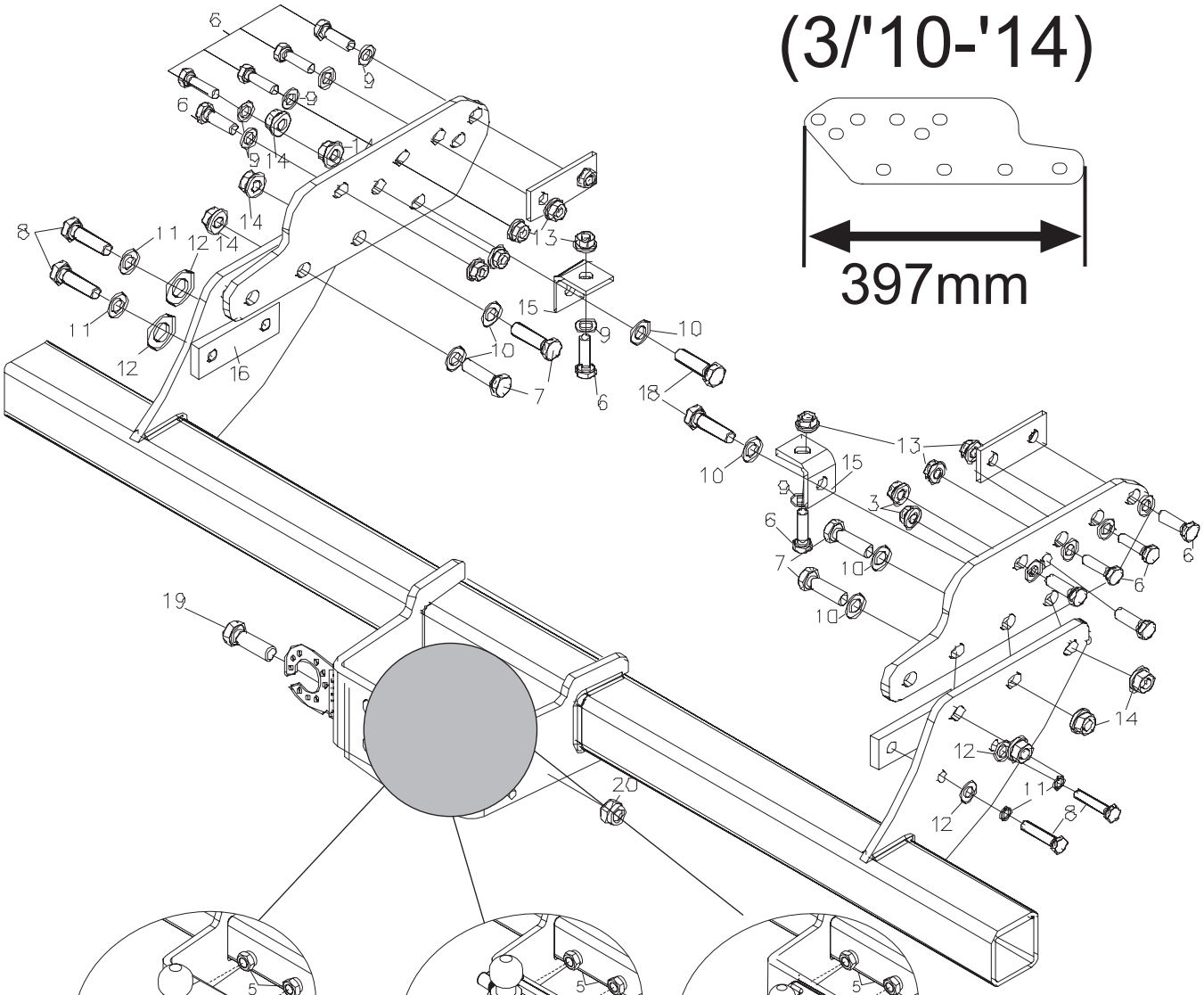


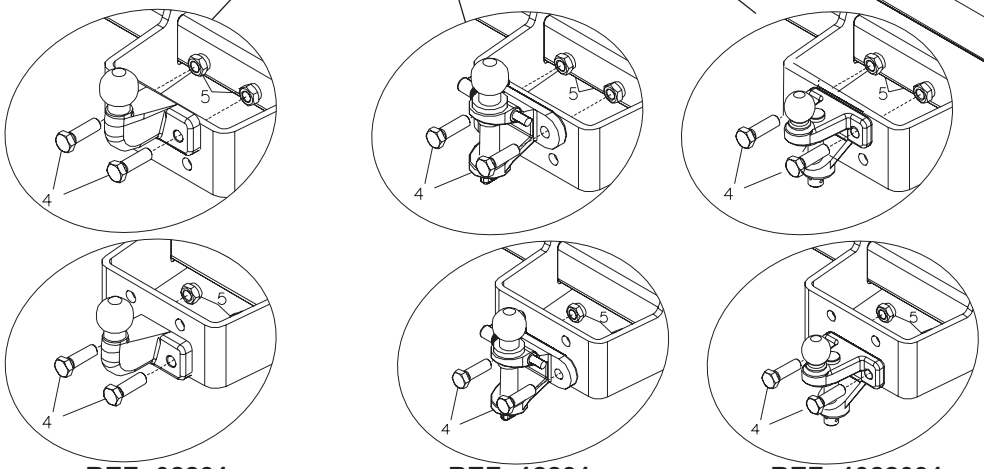
URBENI

S

195 kg

(3/'10-'14)





REF: 02231

URBENI

CLASS **A50-X**

E13 APPROVAL NUMBER 55R-01 3968

TYPE **MI 018**

D- VALUE

D **15,99** kN

MAX.VERT.LOAD.

S **195** kg

www.urbeni.com

MADE IN SPAIN

REF: 12231

URBENI

CLASS **A50-X**

E13 APPROVAL NUMBER 55R-01 3968

TYPE **MI 018**

D- VALUE

D **15,99** kN

MAX.VERT.LOAD.

S **195** kg

www.urbeni.com

MADE IN SPAIN

REF: 1322031

URBENI

CLASS **F**

E13 APPROVAL NUMBER 55R-01 3969

TYPE **MI 019**

D- VALUE

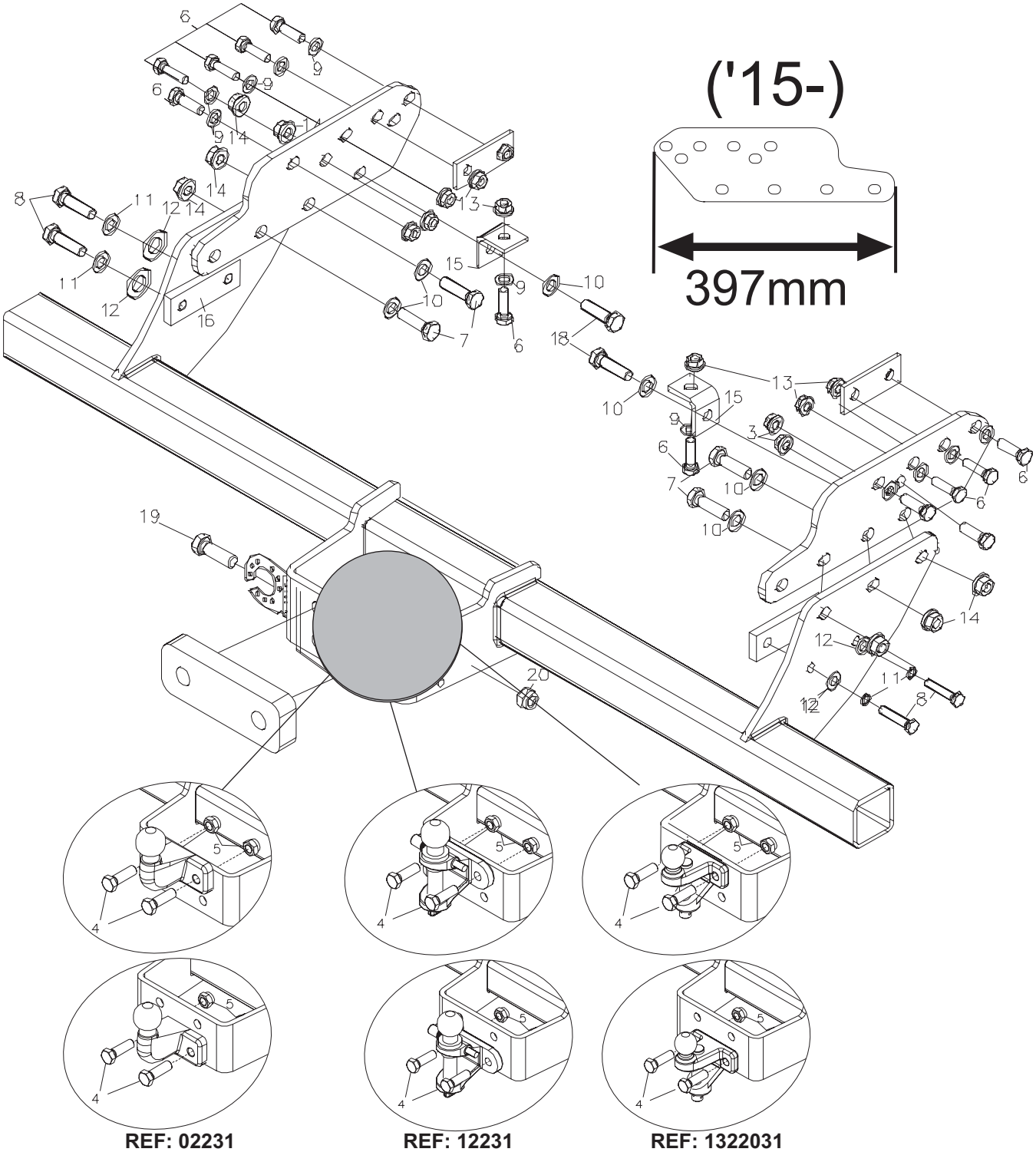
D **15,99** kN

MAX.VERT.LOAD.

S **195** kg

www.urbeni.com

MADE IN SPAIN



REF: 02231

URBENI

CLASS **A50-X**

E13 APPROVAL NUMBER 55R-01 3968

TYPE **MI 018**

D- VALUE

D **15,99** kN

MAX.VERT.LOAD.

S **195** kg

www.urbeni.com
MADE IN SPAIN

REF: 12231

URBENI

CLASS **A50-X**

E13 APPROVAL NUMBER 55R-01 3968

TYPE **MI 018**

D- VALUE

D **15,99** kN

MAX.VERT.LOAD.

S **195** kg

www.urbeni.com
MADE IN SPAIN

REF: 1322031

URBENI

CLASS **F**

E13 APPROVAL NUMBER 55R-01 3969

TYPE **MI 019**

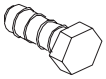
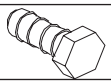
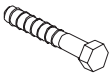
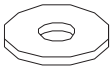
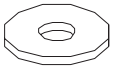
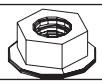
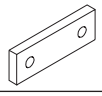
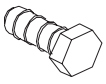
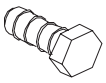
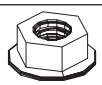
D- VALUE

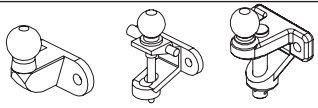
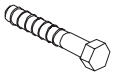
D **15,99** kN

MAX.VERT.LOAD.

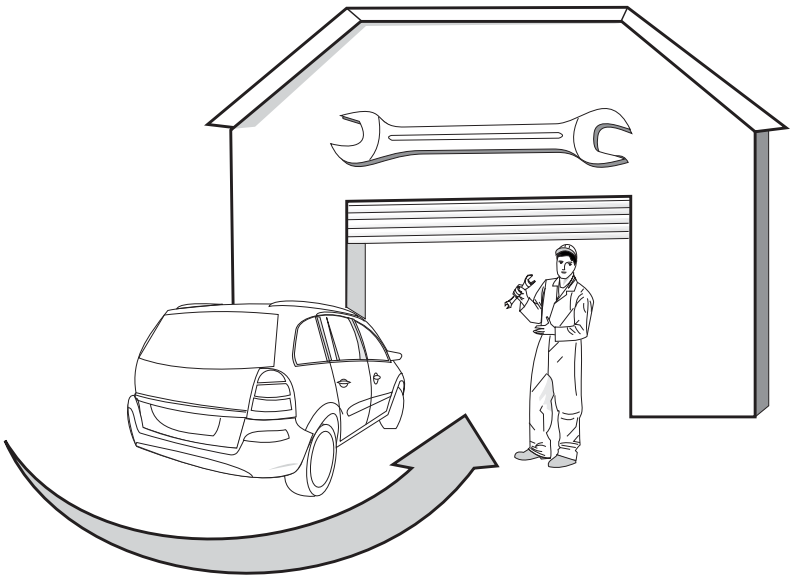
S **195** kg

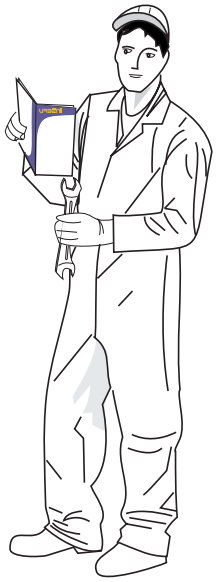
www.urbeni.com
MADE IN SPAIN

Nº		Q	
1		1	
2		1	
3		1	
6		12	M12x40 DIN 933
7		4	M14x50 DIN 933
8		4	M10x1,25x50 DIN 961
9		12	M12 DIN 125
10		6	M14 DIN 9021
11		4	M10 DIN 7980
12		4	M10 DIN 9021
13		10	M12 DIN 6923
14		8	M14 DIN 6923
15		2	50x50x5
16		2	120x40x12
17		2	100x40x6 CON M12 DIN 6923
18		2	M14x40 DIN 933
19		1	M12x30 DIN 933
20		1	M12 DIN 6923

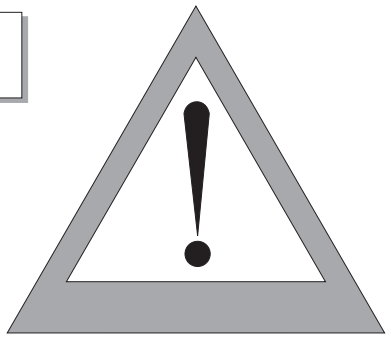
			
4		2	M16x50 DIN 931
5		2	M16 DIN 985

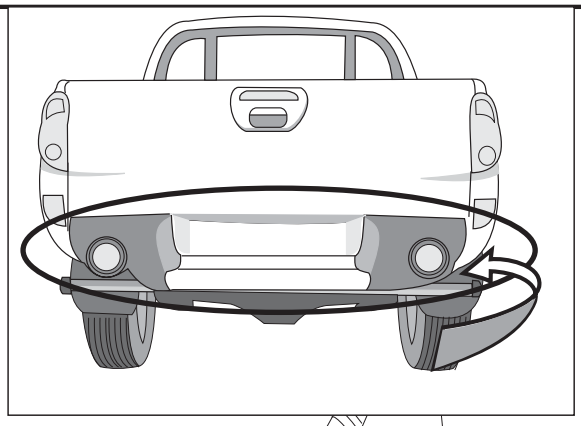
1

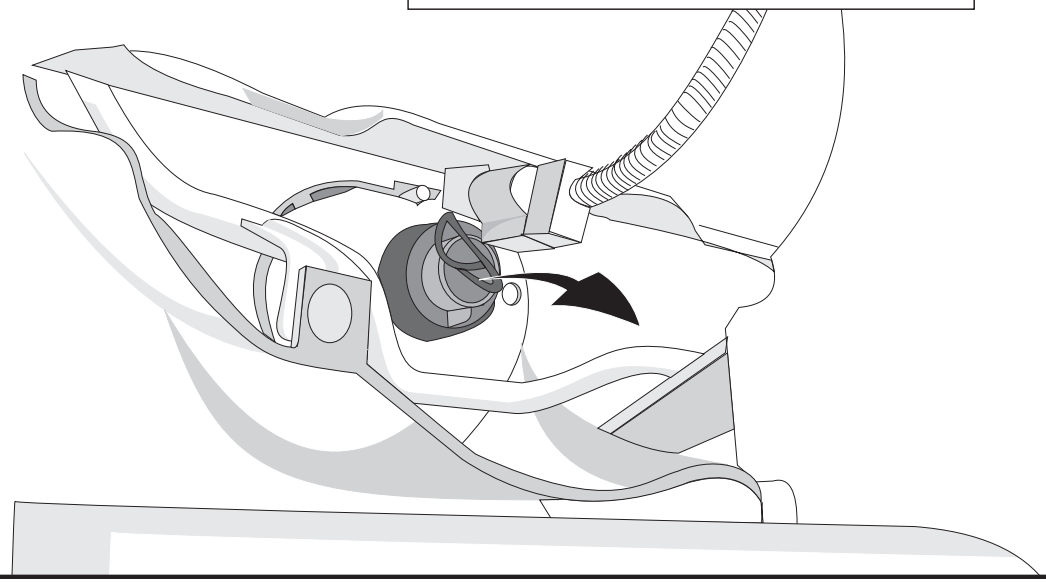




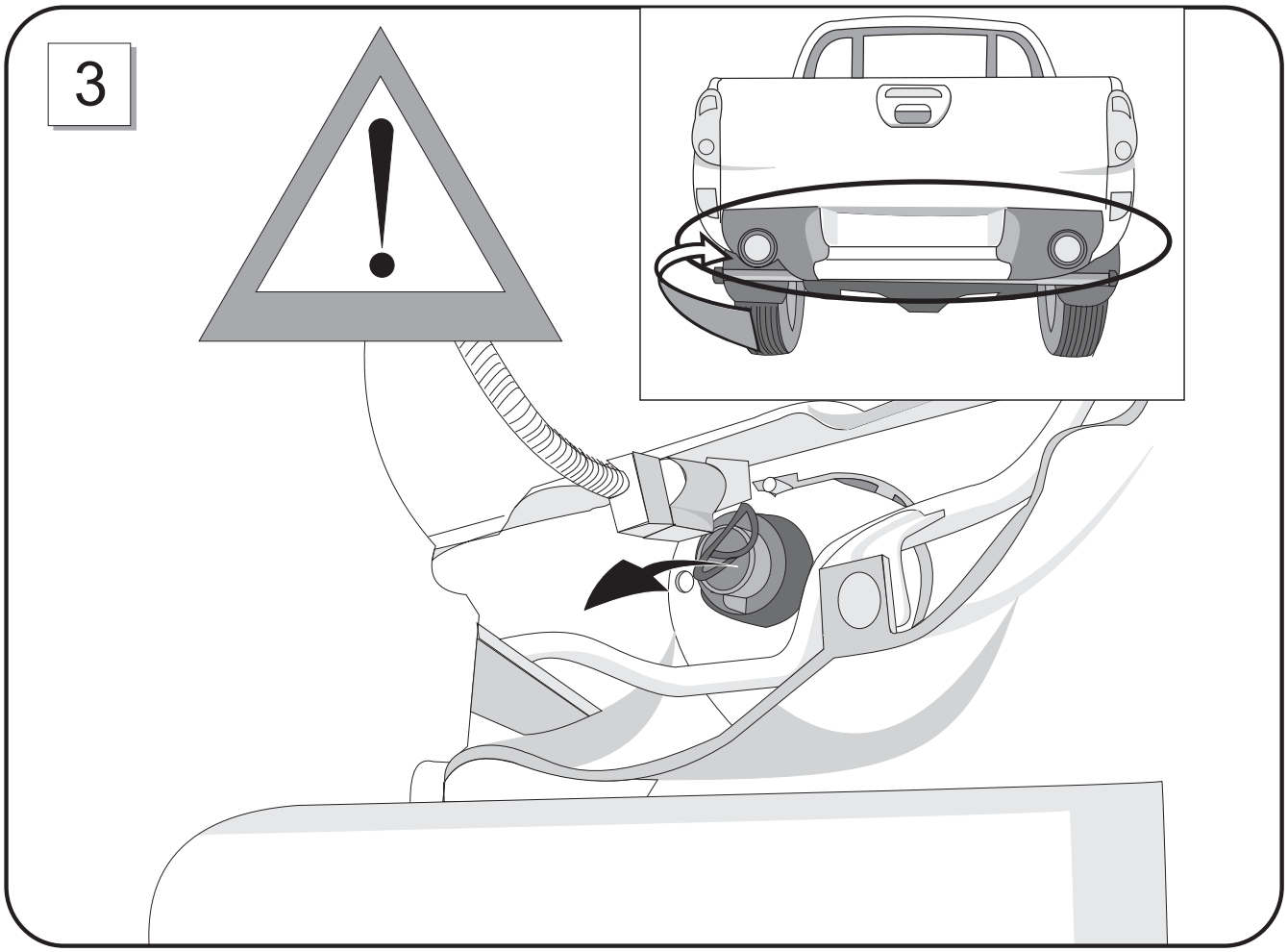
2



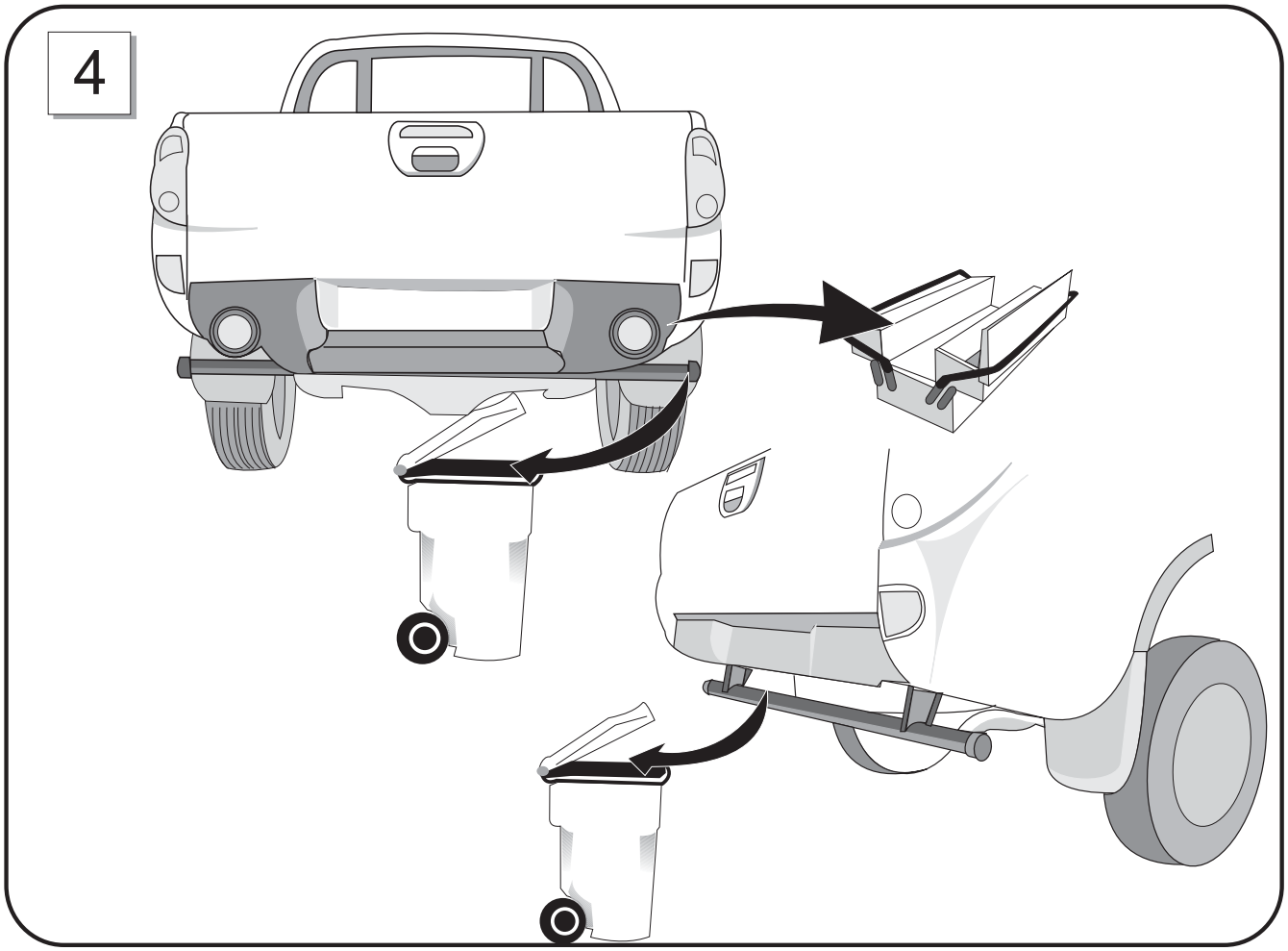




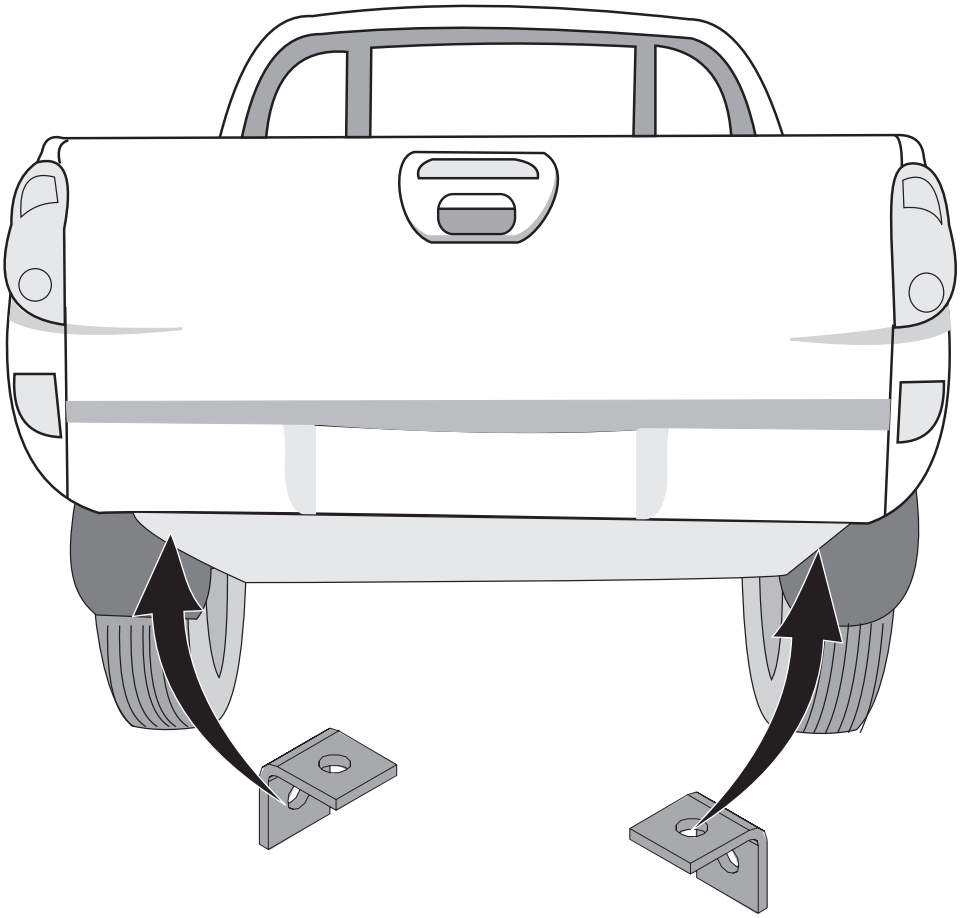
3



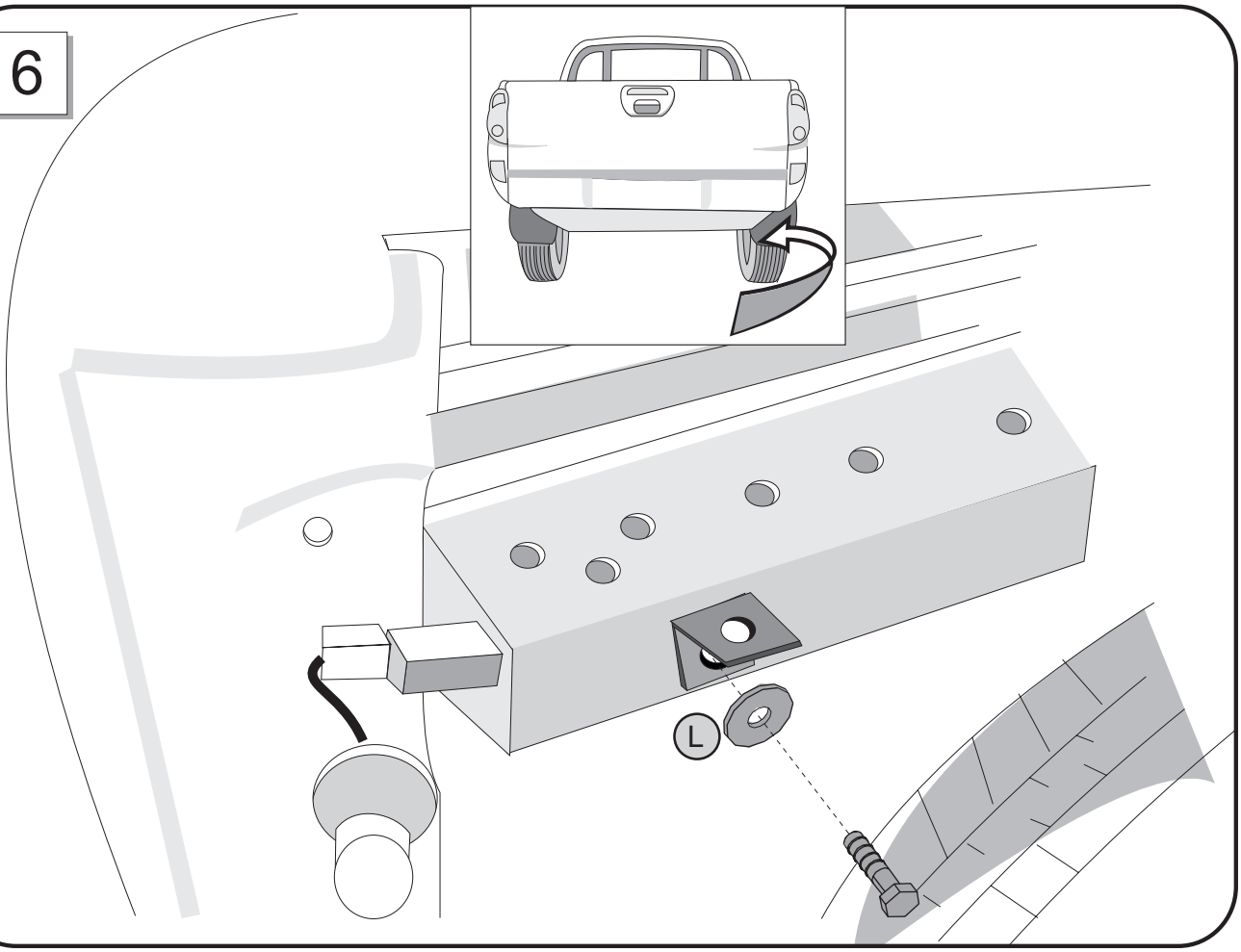
4



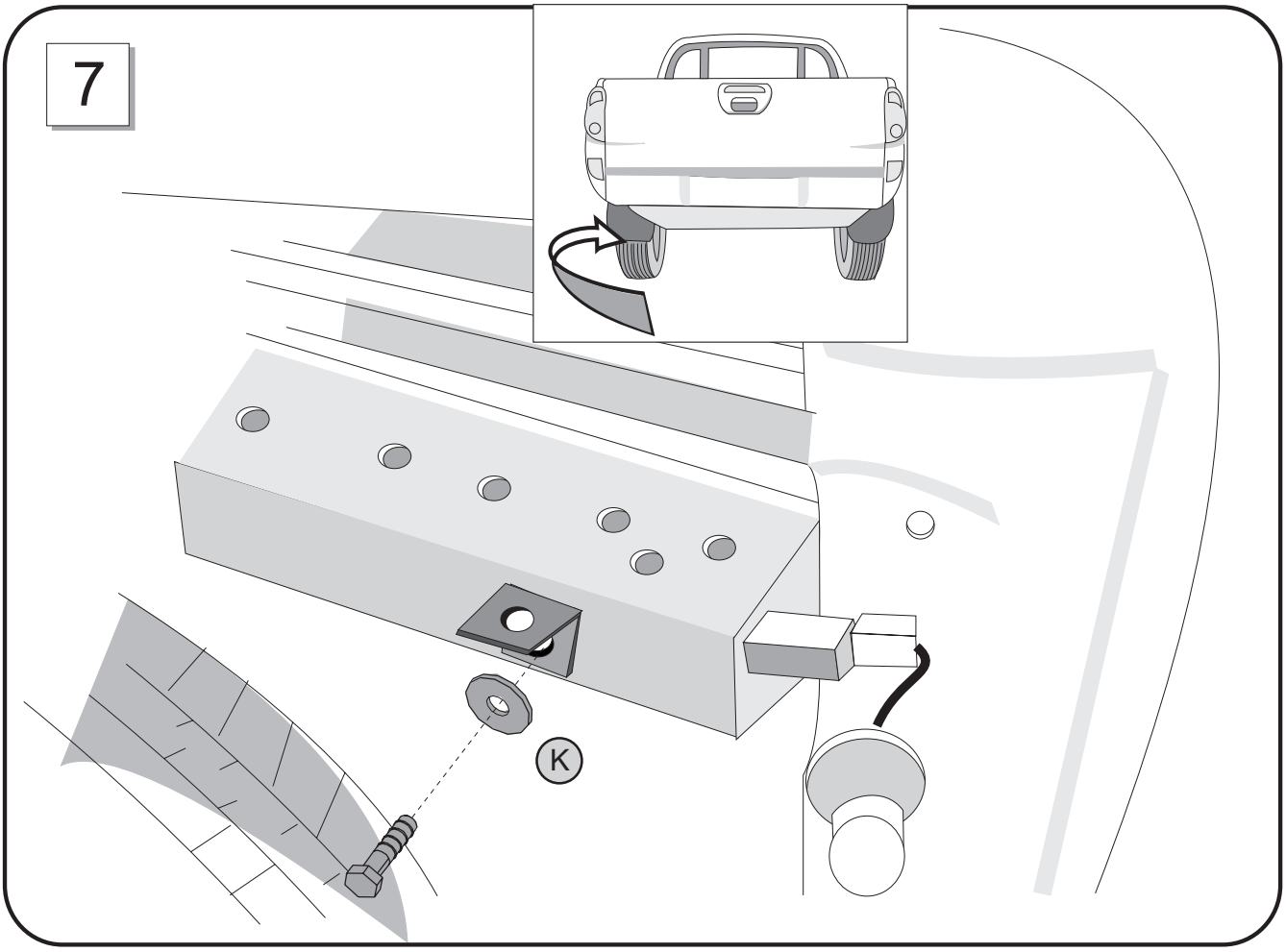
5



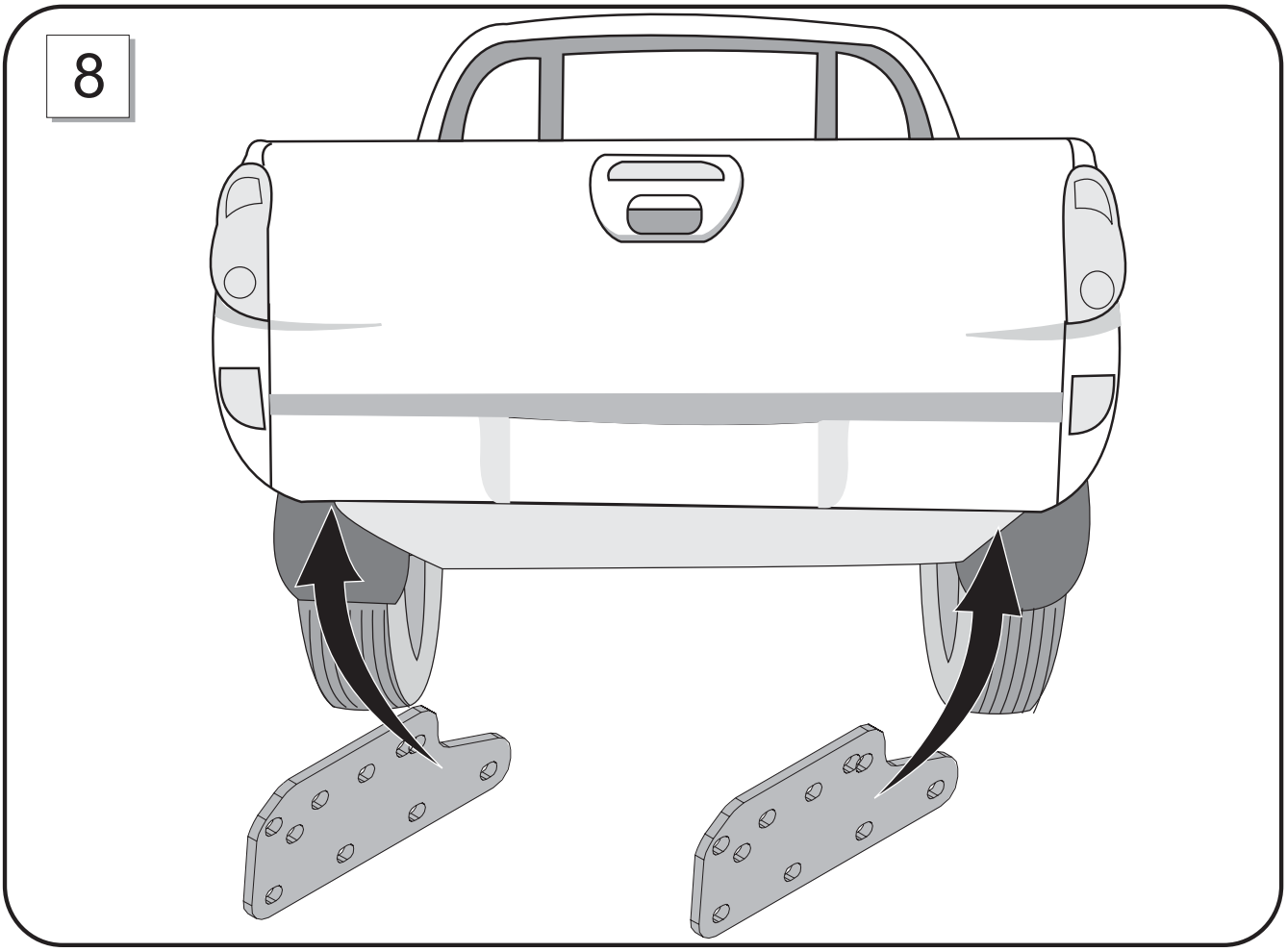
6

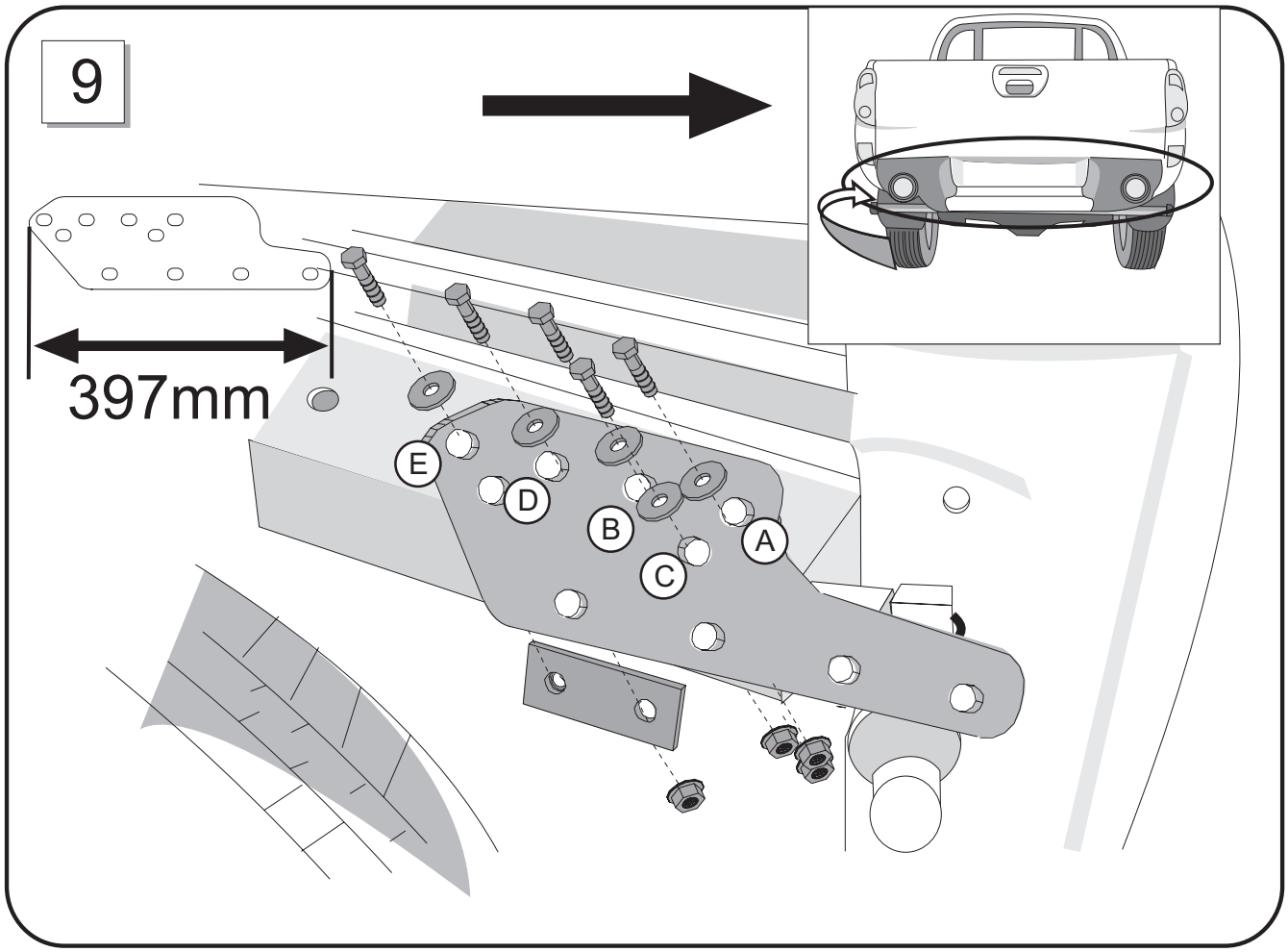


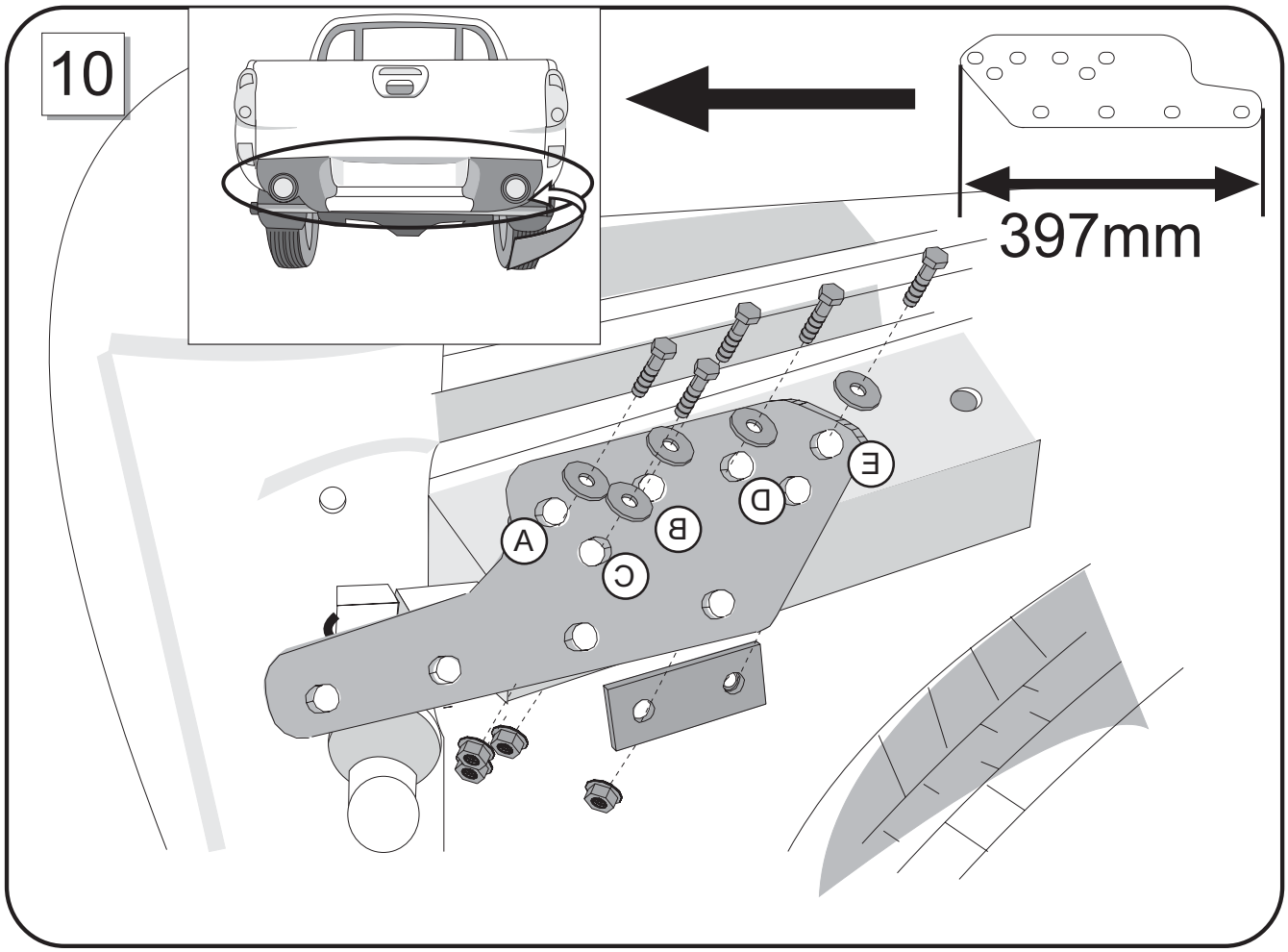
7



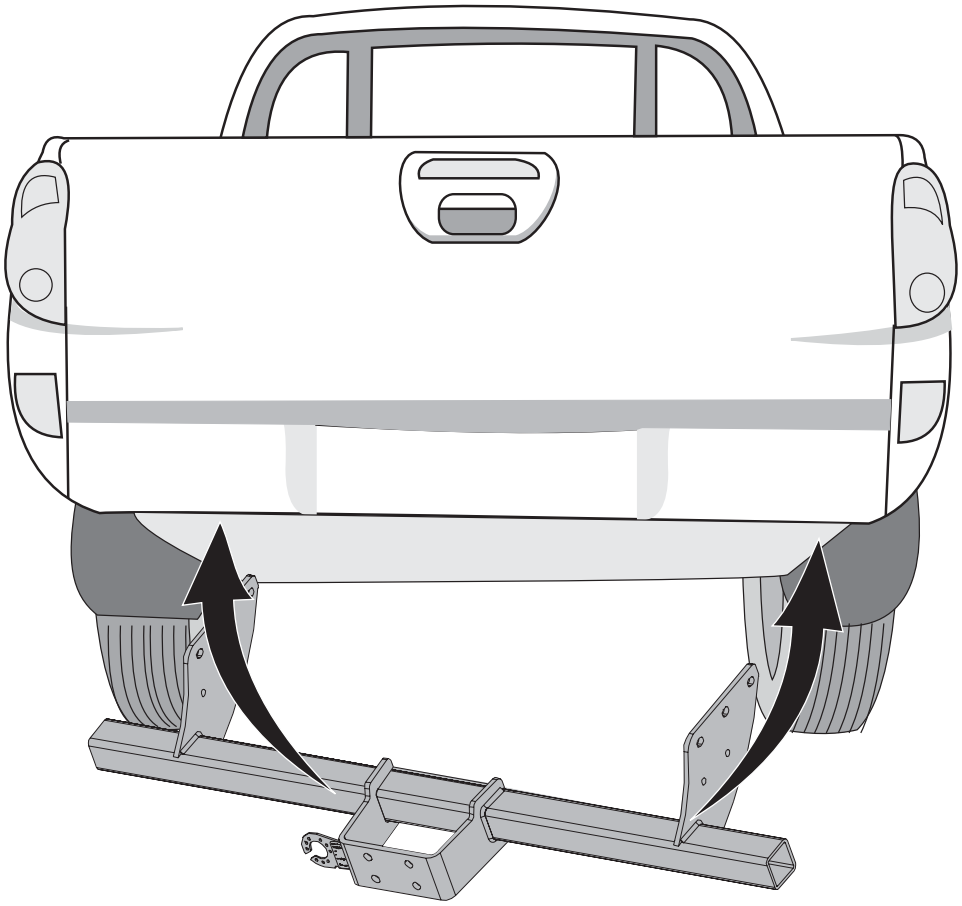
8



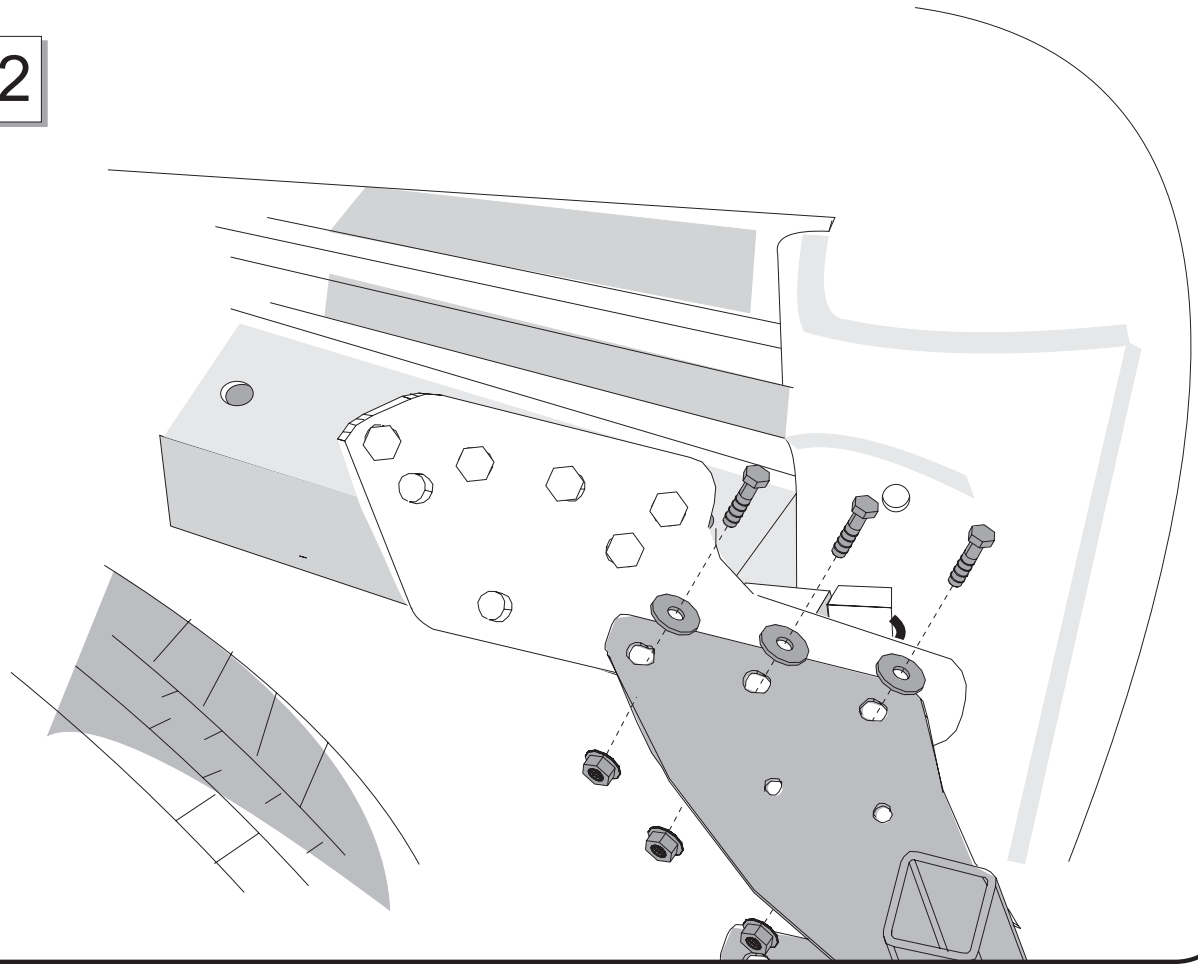

9
397mm
E
D
B
C
A

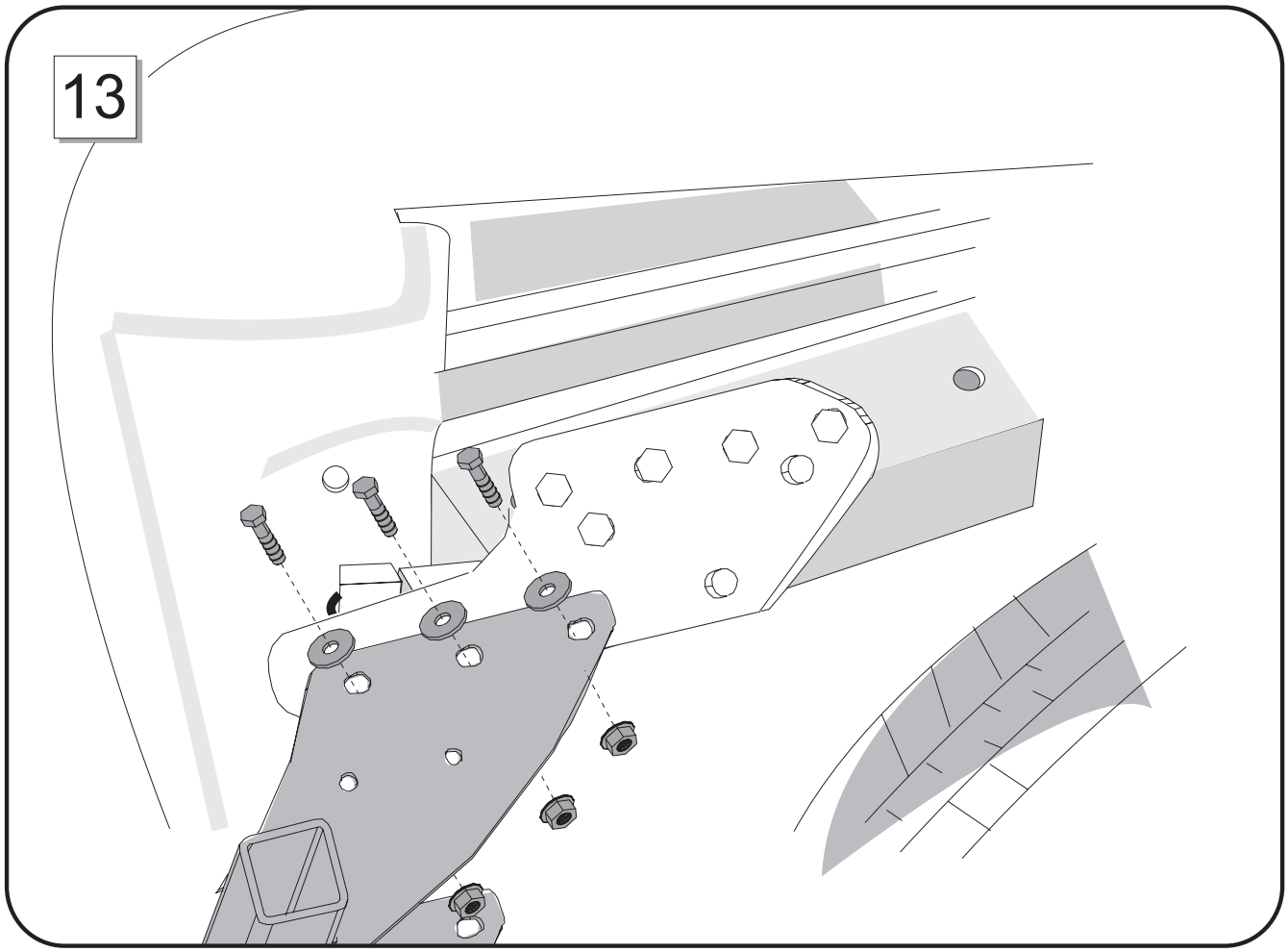

10
397mm
A
B
C
D
E

11

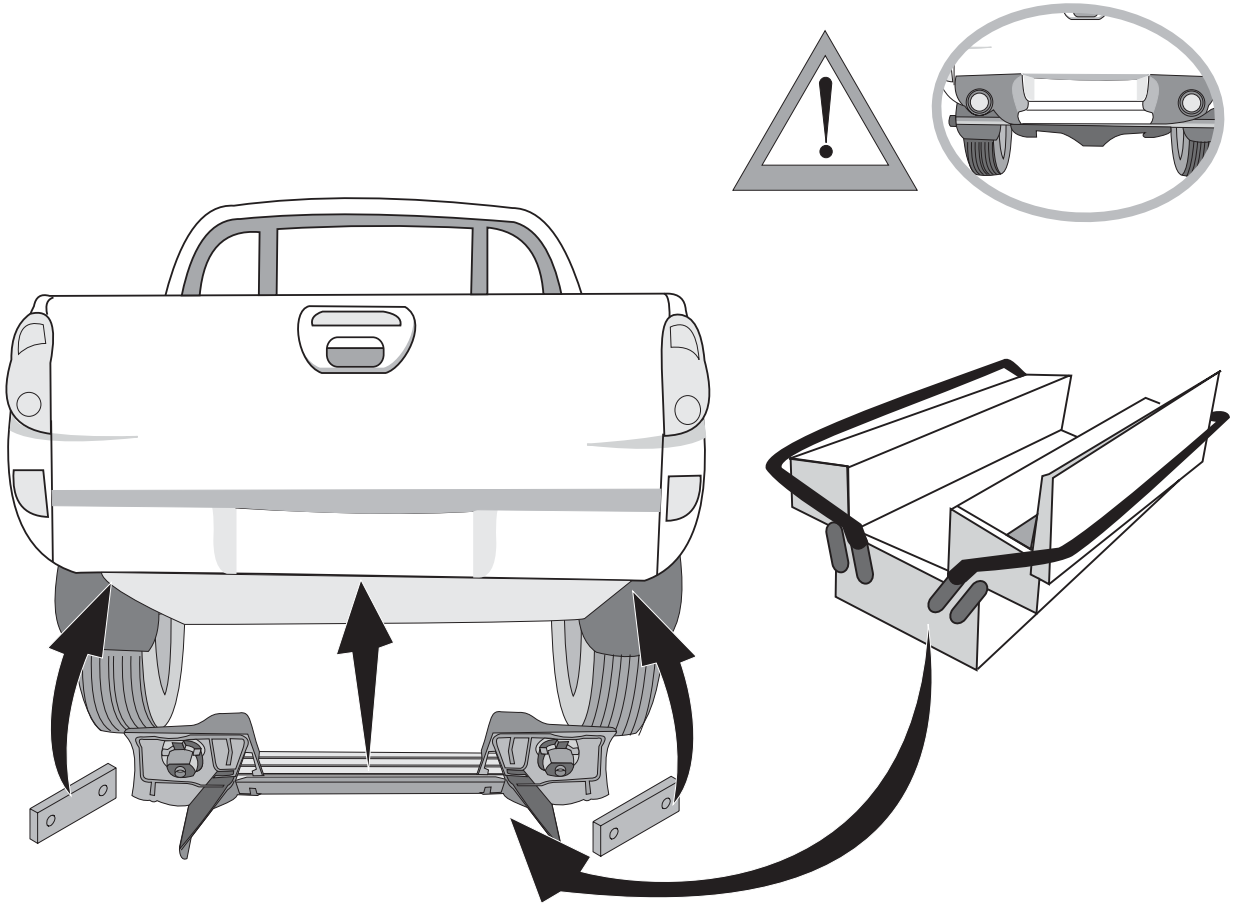


12

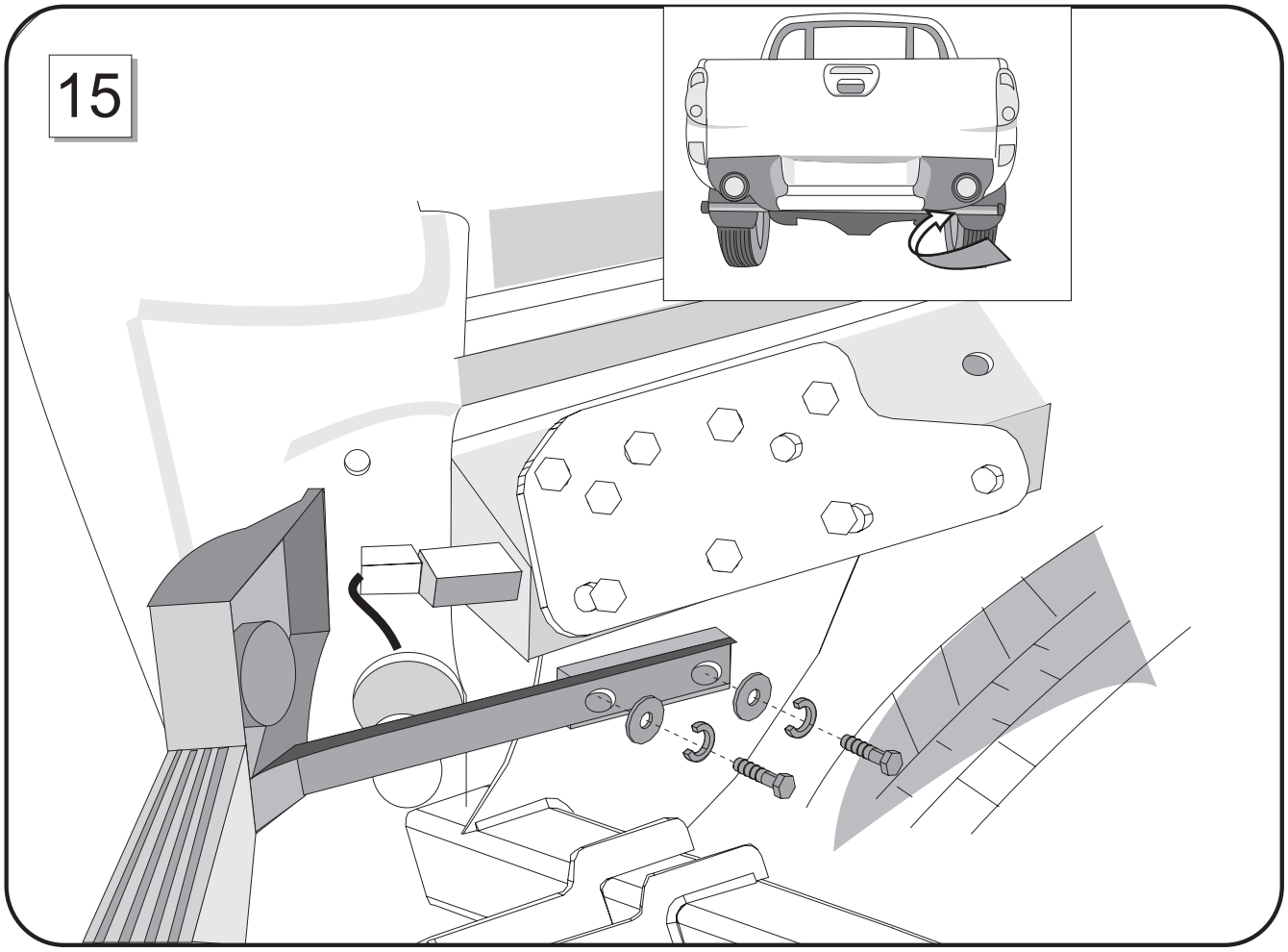



13

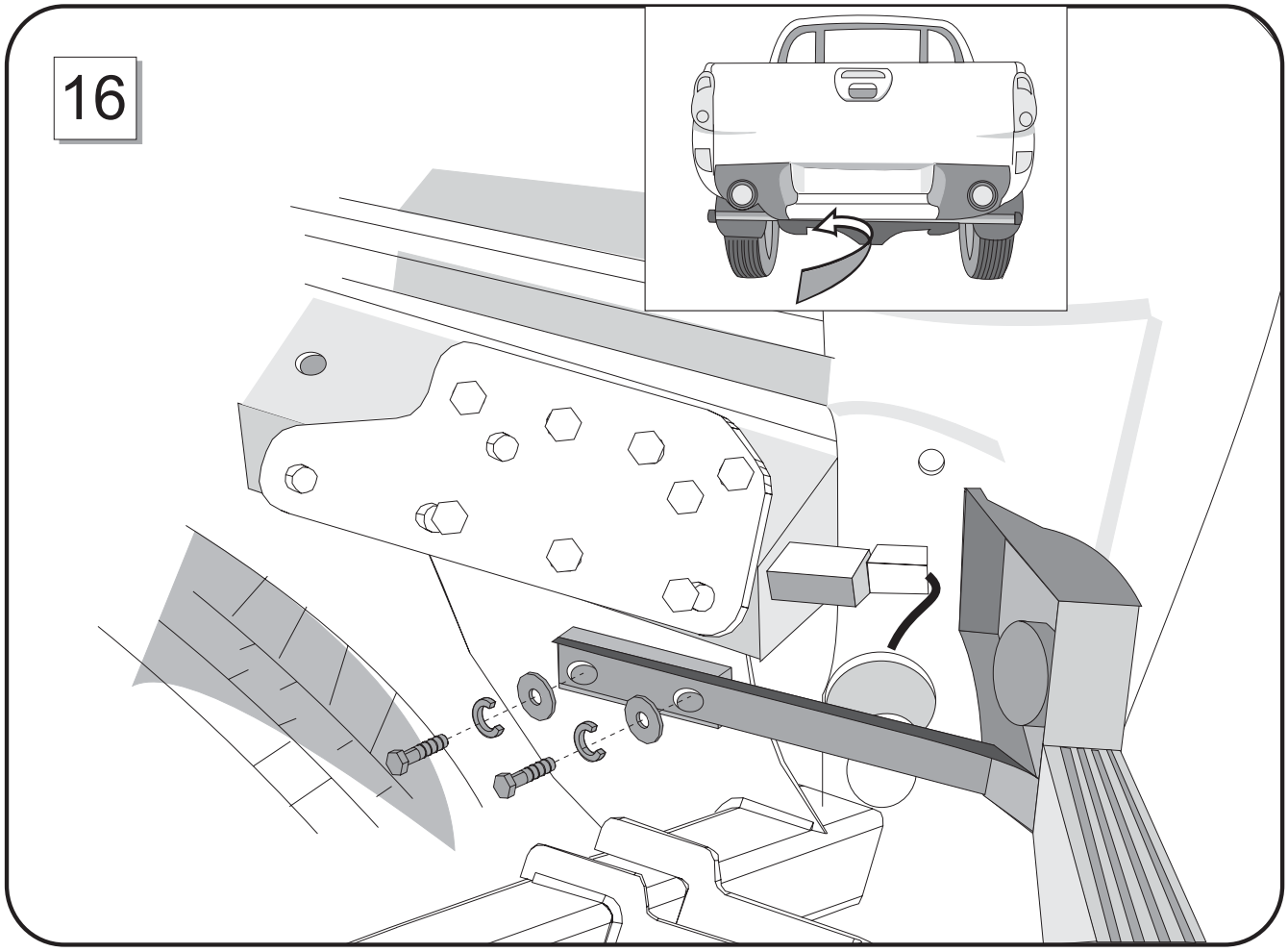
14



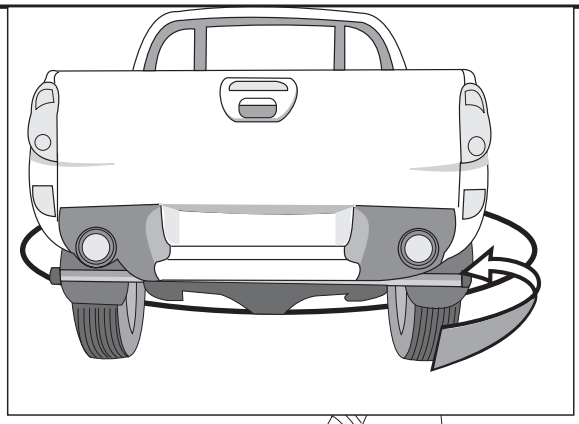
15

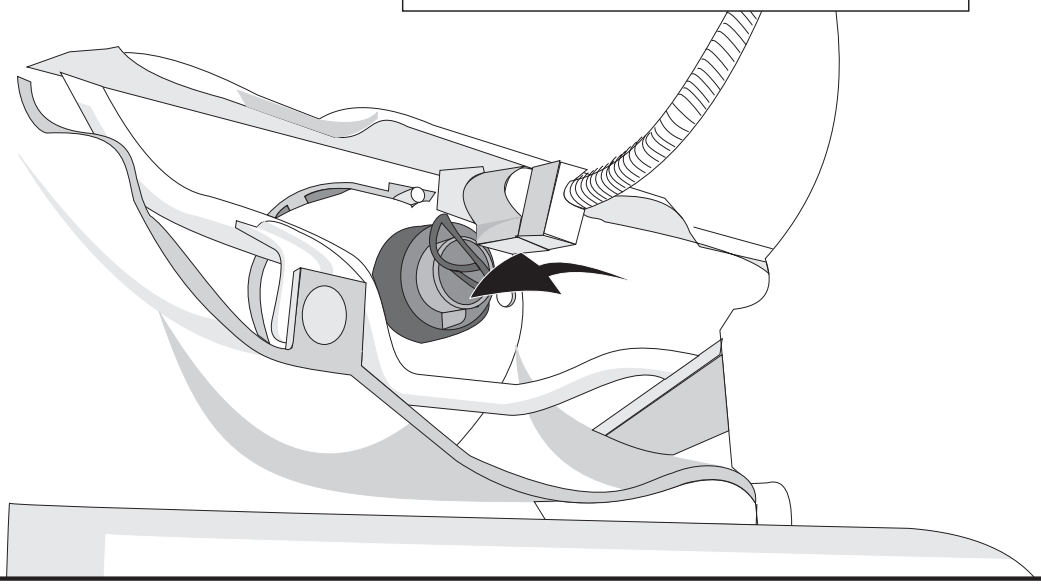


16

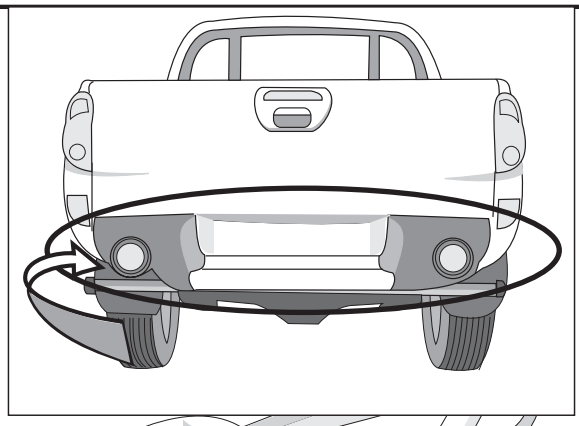


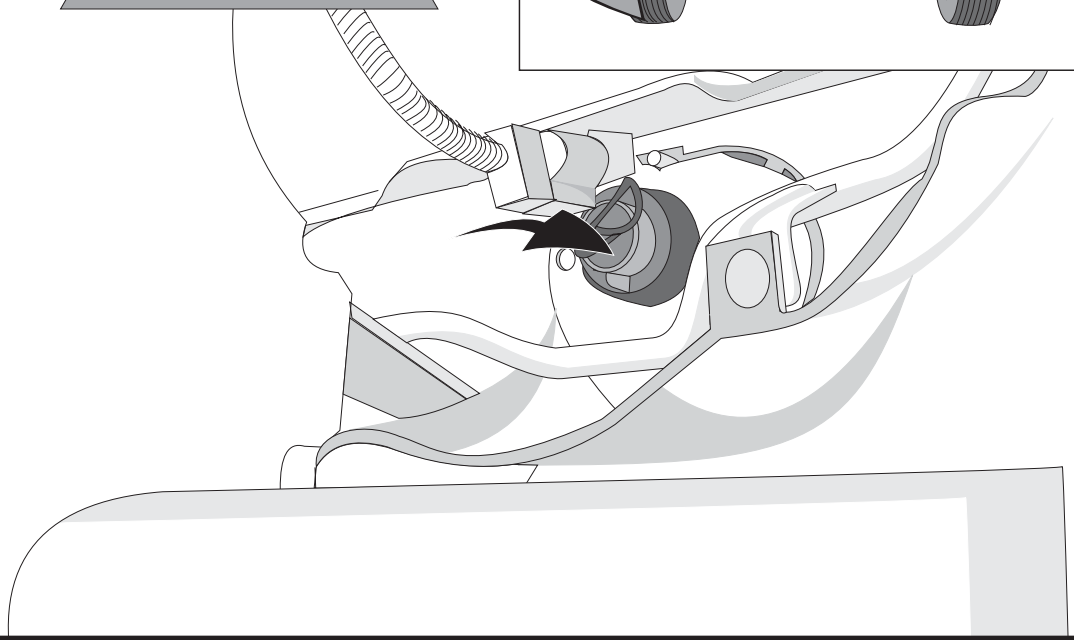
17





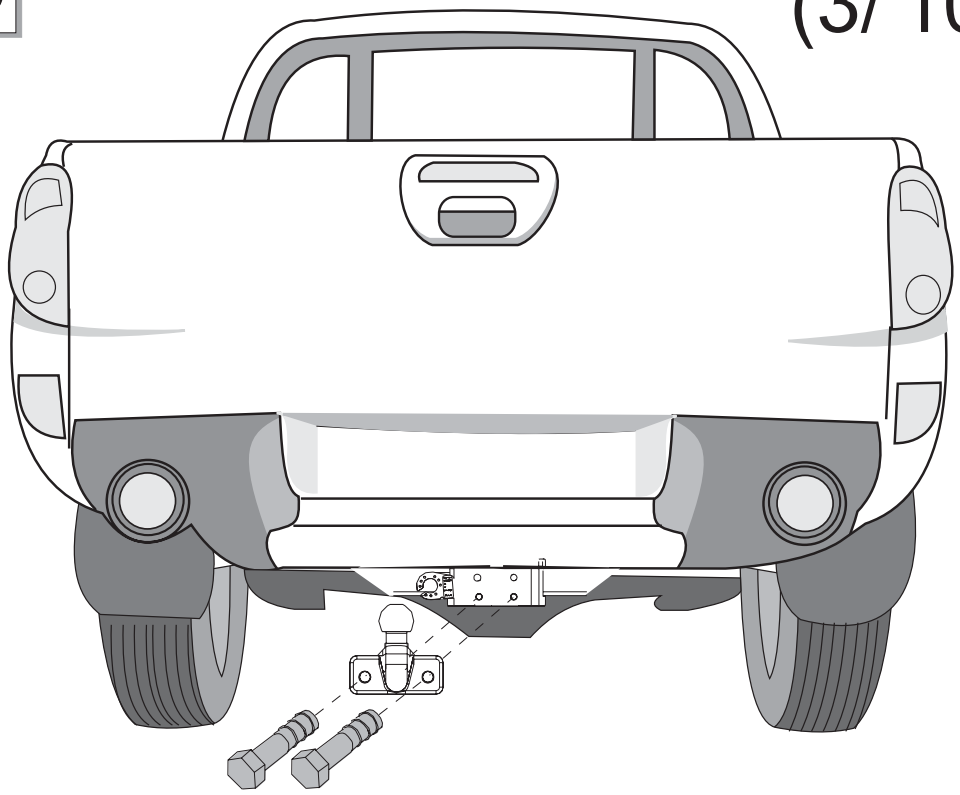
18





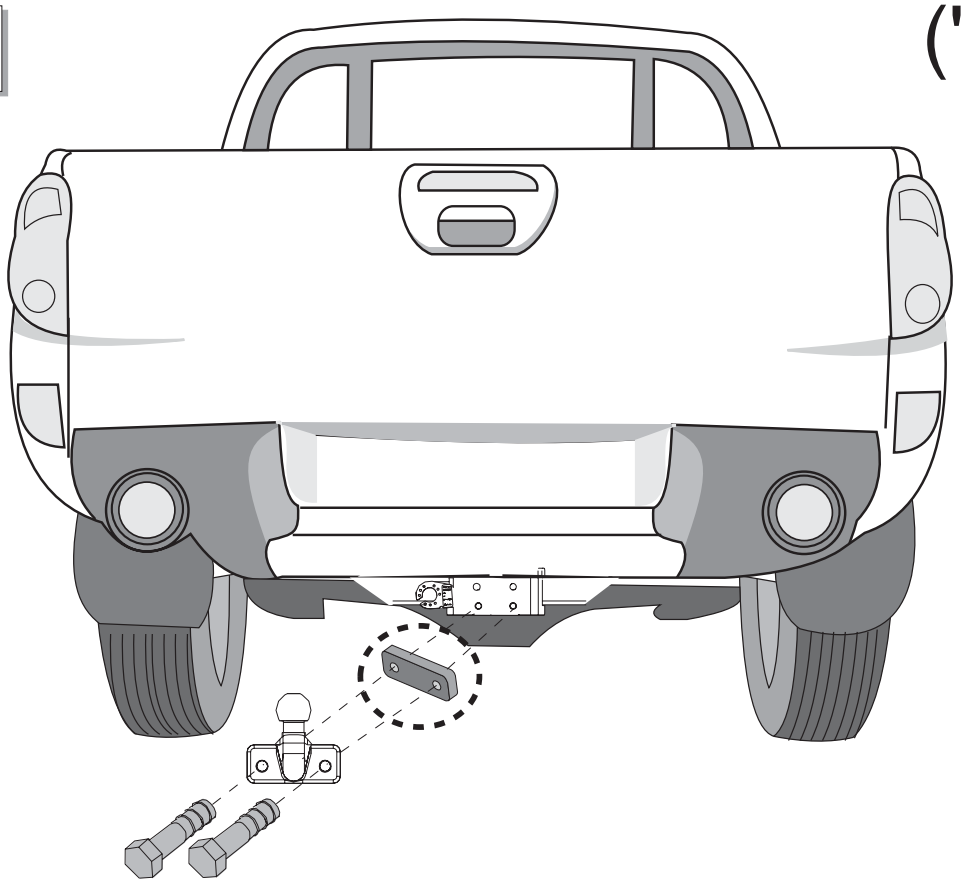
19

(3/'10-'14)

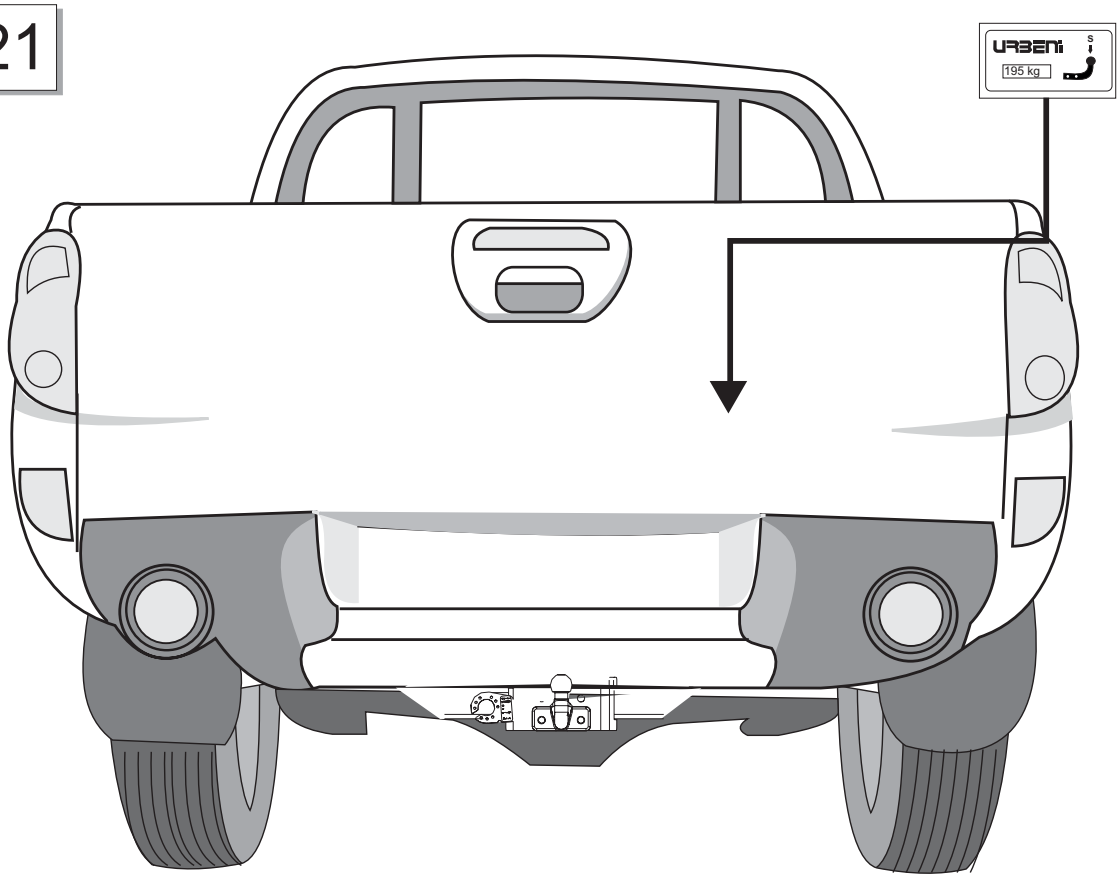


20

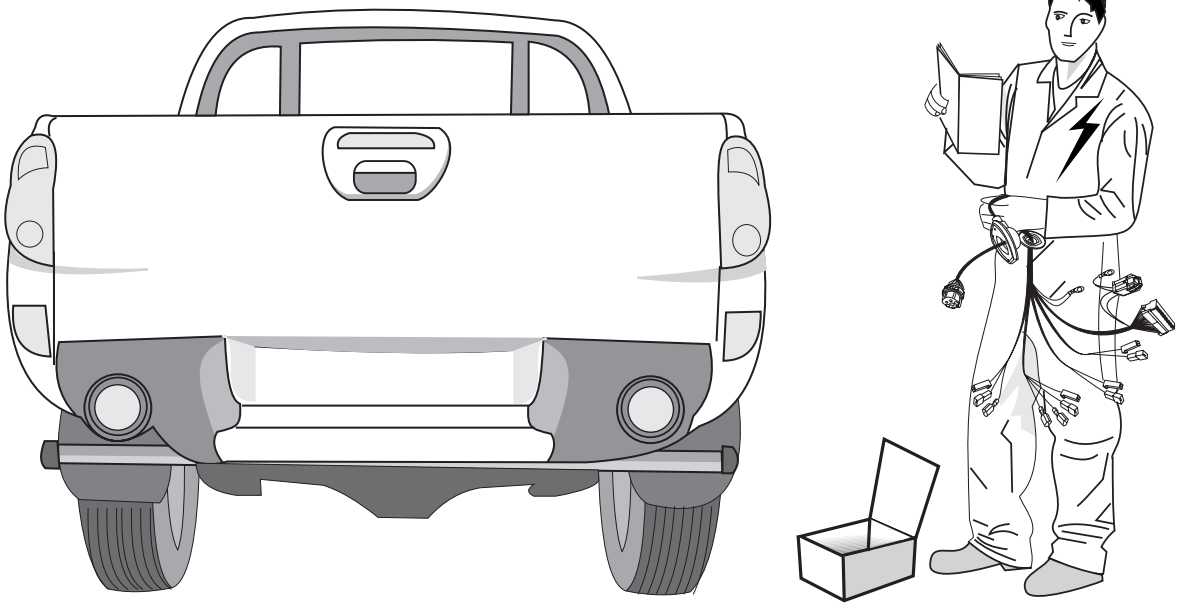
('15-)



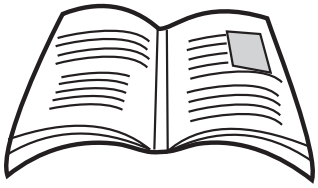
21



22



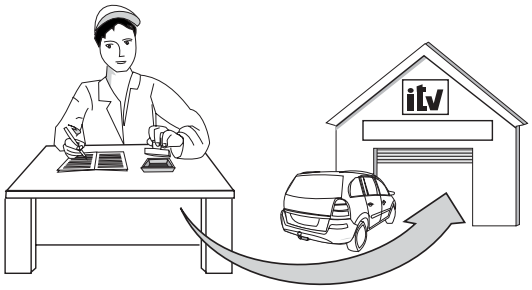
23

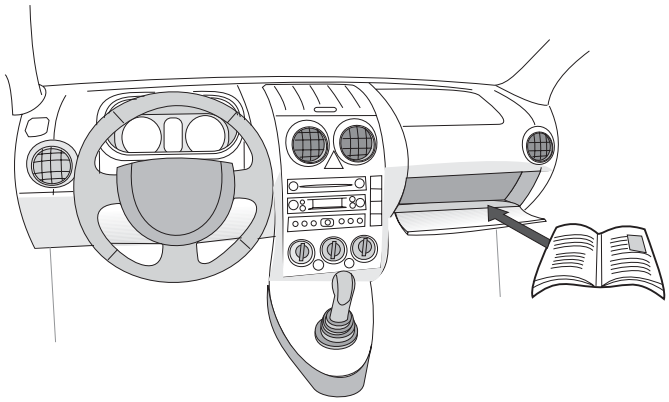


E I

NL GR IRL DK

GB F D CZ





GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

Ministère du D-eveloppement durable et des Infrastructures
Depertement des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIETE NATIONALE DE CERTIFICATION ET D´HOMOLOGATION

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweller

REFERENCE : E13*55R00*55R01*3968*00

ANNEXES : **-Rapport Technique**
-Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 05 Mars 2015

Communication concernant [2]
Communication concerning[2]

E13

- la délivrance d'une homologation
approva grantedl

- ~~l'extencion d'homologation~~
~~aprovel extended~~

- ~~le refus d'homologation~~
~~approval refused~~

- ~~le retrait d'homologation~~
~~approval withdraw~~

- ~~l'arrêt d'efinitif de la production~~
~~production definitel y discontinued~~

d'un type de dispositif ou de pièces mécaniques d'attelage en vertu du Règlement N°55
of a type of mechanical couling device or componet pursuant to Regulation N°55

Numéro d'homologation :
Approval number :

E13*55R00*55R01*3968*00

Marque d´homologation :
Approval mark :

E13 55R-01 3968

1.	**Marque de fabrique ou de commerce du dispositif ou des pièces:** **Trade name or mark of the device or component :**	URBENI
2.	**Nom du fabricant du type du dispositif ou des pièces: :** **Manudacture's name for the type of device or component :**	MI 018
3.	**Nom et adresse du fabricant :** **Manufacture's name and address :**	URBENI, S.L. Ctra.Nacional II, Km 303, Pol.Ind.centrovía, C/Buenos Aires nº10 E-50198 LA MUELA (Zaragoza)
4.	***Le cas éch'eant, nom et adresse du représentant du constructeur :*** ***If applicable, name and address of manufacturer's representative :***	None
5.	***Noms et marques de fabrique d'autres fournisseurs figurant sur le dispositif ou les pièces :*** ***Alternative supllier's names or trade marks applied to the device or component :***	MORENO REMONDO or MVG

GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG
Ministère du D-eveloppement durable et des Infrastructures
Depertement des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIETE NATIONALE DE CERTIFICATION ET D´HOMOLOGATION

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweller

REFERENCE : E13*55R00*55R01*3969*00

ANNEXES : -Rapport Technique
-Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 05 Mars 2015

Communication concernant [2]
Communication concerning[2]

E 13

- **la délivrance d'une homologation**
  approva grantedl
- ~~**l'extencion d'homologation**~~
  ~~aprovel extended~~
- ~~**le refus d'homologation**~~
  ~~approval refused~~
- ~~**le retrait d'homologation**~~
  ~~approval withdraw~~
- ~~**l'arrêt d'efinitif de la production**~~
  ~~production definitel y discontinued~~

d'un type de dispositif ou de pièces mécaniques d'attelage en vertu du Règlement Nº55
of a type of mechanical couling device or componet pursuant to Regulation Nº55

Numéro d'homologation :
Approval number :

E13*55R00*55R01*3969*00

Marque d´homologation :
Approval mark :

E13 55R-01 3969

1.	**Marque de fabrique ou de commerce du dispositif ou des pièces:** **Trade name or mark of the device or component :**	URBENI
2.	**Nom du fabricant du type du dispositif ou des pièces: :** **Manudacture's name for the type of device or component :**	MI 019
3.	**Nom et adresse du fabricant :** **Manufacture's name and address :**	URBENI, S.L. Ctra.Nacional II, Km 303, Pol.Ind.centrovía, C/Buenos Aires nº10 E-50198 LA MUELA (Zaragoza)
4.	***Le cas éch'eant, nom et adresse du représentant du constructeur :*** ***If applicable, name and address of manufacturer's representative :***	None
5.	***Noms et marques de fabrique d'autres fournisseurs figurant sur le dispositif ou les pièces :*** ***Alternative supllier's names or trade marks applied to the device or component :***	MORENO REMONDO or MVG

URBENi, S.L.
Pol.Centrovia, A-2, Km 303. c/Buenos Aires, nº10
50196 LA MUELA-ZARAGOZA (ESPAÑA)
Tel.: +34 976 14 44 01 / +34 902 41 78 50
Fax.: +34 976 14 44 02

DA COMPILARE PER IL COLLAUDO

DICHIARAZIONE DI CORETTO MONTAGGIO

La sottoscritta Ditta dichiara di aver montato in maniera corretta ed in conformità alle prescrizioni sia del costruttore del veicolo che del costruttore del dispositivo stesso il seguente dispositivo di attaco meccanico:

Tipo: ----------

Il dispositivo di attaco meccanico sopra descritto è stato installato su autoveicolo tipo:

----

targa:

Si dichiara inoltre di aver informato l'utente del veicolo sull'USO e MANUTENZIONE del dispositivo stesso.

TIMBRO E FIRMA

Dispositivo di traino	
codice:	
Per autoveicoli:	
Tipo:	
Clase e tipo di attacco:	
Omologazione:	
Valor D:	
Massa Massima Rimorchiable:	
Carico Verticale Massimo:	
Larghezza max. Rimorquiabile	**per Caravan e T.A.T.S.: ..... Vedere CARTA di CIRCOLAZIONE VEICOLO (motrice) + 70 cm =..... arrotondare ai 5 cm superiore**
	(vedi D.M. 28/05/85)

C E R T I F I C A D O D E M O N T A J E

D. ……, expresamente autorizado por la empresa……, domiciliada en ……... provincia de ……, calle ……..…….. nº ……..… teléfono ……..., dedicada a la actividad ……., con nº de Registro Industrial ……y nº de registro especial (1)……..

CERTIFICA

Que la mencionada empresa ha realizado la/s reforma/s, y asume la responsabilidad de la ejecución, sobre el vehículo marca ……. tipo ……. variante ……. denominación comercial ……. matrícula ……. y nº de bastidor ……. de acuerdo con:

La normativa vigente en materia de reformas de vehículos.
Las normas del fabricante del vehículo aplicables a la/s reforma/s llevadas a cabo en dicho vehículo.
El proyecto técnico de la/s reforma/s, adjunto al expediente.

OBSERVACIONES:

INSTALACIÓN DE DISPOSITIVO PARA REMOLCAR,

MARCA: .....

Nº HOMOLOGACIÓN: e.....*94/20*.....

VALOR D: .....kN

VALOR S: .....Kg

M.M.R.: .....Kg

Se garantiza que los equipos o sistemas modificados cumplen lo previsto en el artículo 6 del Reglamento General de vehículos y, en su caso, en el artículo 5 del Real Decreto 147/1986, de 10 de enero, por el que se regula la actividad industrial en talleres de vehículos automóviles, de equipos y sus componentes, modificados por 455/2010, de 16 de abril, por el que se modifica el Real Decreto 1457/1986, de 10 de enero, por el que se regulan la actividad industrial y la prestación de servicios en los talleres de reparación de vehículos automóviles, de sus equipos y componentes.

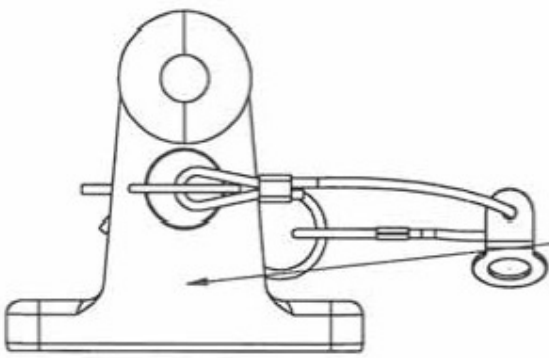
..... a ..... de ..... de 20.....

Firma y Sello

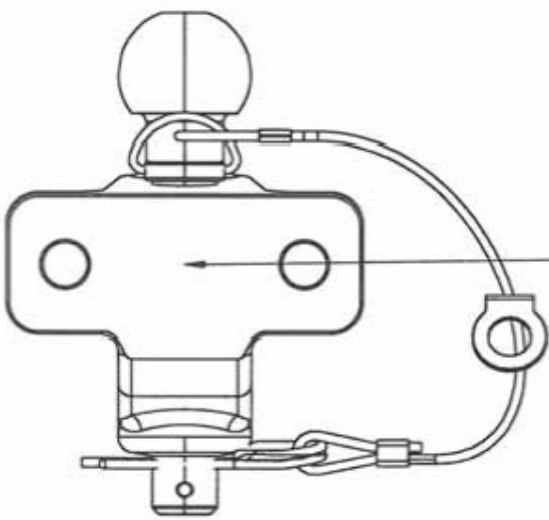
Fdo.: .....

(1) En el caso de que la reforma sea efectuada por un fabricante se indicará N/A

African hoe



E11	55R-01 6155
D 20	S 350
CLASS A 50 - X/S	
GTM 4000KG	
GVM 4100KG	
AFRICAN HOE	



FITTING INSTRUCTIONS

USE BS3692 GRADE 8.8

M16 BOLTS AND GRADE 8

NUTS WITH LOCKWASHER.

TIGHTEN 240NM

...THE COPYRIGHT ACT No. 98 OF 1978 AS AMENDED, NO PART OF THIS DRAWING MAY BE REPRODUCED OR ANY MANNER WHATSOEVER...	Drawn: D Lopes	MP82 Label position	Sign: Date: 09/07/2014	AFRICAN HOE Tel: +27 11 813 4110 Fax: +27 11 813 2678 61 WATT ROAD, NEW ERA SPRINGS, 1560

Approval Authority